

فِي مَنْزِلِ وَائِلٍ

نِضَالٌ: مَرْحَبًا يَا وَائِلُ .
وَائِلٌ: أَهْلًا بِكَ يَا نِضَالُ . تَفَضَّلِ اجْلِسْ .
نِضَالٌ: شُكْرًا . يَبْدُو أَنَّكَ مَشْغُولٌ . مَا الْأَمْرُ ؟
وَائِلٌ: لَقَدْ فَقَدْتُ مِفْتَاحَ سَيَّارَتِي .
نِضَالٌ: يَا لَهَا مِنْ مُشْكَلَةٍ .
وَائِلٌ: دَائِمًا أَضَعُهُ فِي هَذِهِ الْحَقِيبَةِ .
نِضَالٌ: إِنَّهَا حَقِيبَةٌ كَبِيرَةٌ . ابْحَثْ جَيِّدًا بِدَاخِلِهَا .
وَائِلٌ: هَذِهِ فِكْرَةٌ جَيِّدَةٌ ، سَأُخْرِجُ كُلَّ مَا بِهَا .
أَوَّلًا هَذَا كِتَابٌ .
نِضَالٌ: آه ، هَذَا الْكِتَابُ عَنِ التَّارِيخِ الْيَابَانِيِّ .
يَبْدُو أَنَّهُ صَعْبٌ لِلْعَايَةِ .

ワーイルさんの自宅にて

ニダール: こんにちは、ワーイルさん。

ワーイル: いらっしゃい、ニダールさん。どうぞ、お座りください。

ニダール: ありがとう。何かお取り込み中のようですね。どうしたのですか。

ワーイル: 車の鍵を失くしたのです。

ニダール: それは問題ですね。

ワーイル: いつもこの鞆に入れているのですが。

ニダール: 大きな鞆ですね。鞆の中をよく探してください。

ワーイル: それはいい考えです。中のものを全部出してみましょう。

まず、これは本。

ニダール: ああ、この本は日本の歴史に関するものですね。

とても難しそうです。

وَإِئِلْ: وَهَذِهِ مَجَلَّةٌ .
نِضَالْ: هَذِهِ مَجَلَّةٌ مَشْهُورَةٌ .
وَإِئِلْ: وَهَذَا قَامُوسٌ .
نِضَالْ: هَذَا الْقَامُوسُ ثَقِيلٌ ، الْقَامُوسُ الْإِلِكْتُرُونِيُّ أَفْضَلُ
وَإِئِلْ: وَهَذَا قَلَمٌ .
نِضَالْ: هَذَا الْقَلَمُ أَلْمَانِيٌّ . يَبْدُو أَنَّهُ غَالٍ .
وَإِئِلْ: هَذَا الْقَلَمُ هَدِيَّةٌ مِنْ صَدِيقِي . وَهَذِهِ حَافِظَةٌ نُقُودٍ .
نِضَالْ: هَذِهِ الْمَحْفَظَةُ خَفِيفَةٌ جِدًّا .
يَبْدُو أَنَّهَا خَاوِيَةٌ لَا يُوجَدُ بِهَا نُقُودٌ .
وَإِئِلْ: لَا تَمْرَحْ يَا نِضَالُ .
نِضَالْ: عَفْوًا . مَا هَذَا ؟
وَإِئِلْ: هَذِهِ لُعْبَةٌ إِلِكْتُرُونِيَّةٌ .
نِضَالْ: وَهَلْ هَذِهِ صِنَاعَةٌ أَلْمَانِيَّةٌ أَيْضًا ؟
وَإِئِلْ: لَا لَا . إِنَّهَا صِنَاعَةٌ يَابَانِيَّةٌ .

ワイル: これは、雑誌。

ニダール: これは、有名な雑誌ですね。

ワイル: これは、辞書。

ニダール: この辞書は重いですね。電子辞書のほうがいいですよ。

ワイル: これは、ペン。

ニダール: このペンは、ドイツ製ですね。高価なものでしょう。

ワイル: そのペンは友人からのプレゼントです。これは、財布。

ニダール: この財布はとても軽いですね。

中身は空っぽで、一銭も入っていないみたいです。

ワイル: ニダールさん、ふざけないでください。

ニダール: 失礼しました。(ワイルさんが取り出したものを見て)それは何ですか。

ワイル: これは、電子ゲームです。

ニダール: それもドイツ製品ですか。

ワイル: いいえ、これは日本製です。

(بَعْدَ وَقْتٍ قَلِيلٍ)

نِضَالٌ: هَلْ وَجَدْتَهُ ؟

وَائِلٌ: لَا ، لَمْ أَجِدْهُ بَعْدُ .

عَلَى أَيِّ حَالٍ دَعْنَا نَذْهَبُ بِالتَّكْسِي الْيَوْمَ .

يَا تُرَى أَيْنَ فَقَدْتُ مِفْتَاحَ سَيَّارَتِي ؟

آه ! لَقَدْ وَجَدْتُهُ !

نِضَالٌ: حَسَنًا .

(しばらくして)

ニダール: ありましたか？

ワーイル: いいえ、まだ見つかりません。

とりあえず、今日はタクシーで行きましょう。

私はどこで鍵を失くしたのでしょうか。

(ポケットに手を入れて) あっ！ あった！

ニダール: よかったですね！